

當前知識狀況

2007
亞洲華人
文化論壇

陳光興
蘇淑冠
編

Conditions of Knowledge
The 2007 Cultural Forum
for Chinese in Asia

當前知識狀況： 2007 亞洲華人文化論壇

Conditions of Knowledge:
The 2007 Cultural Forum for Chinese in Asia

陳光興・蘇淑冠 編

台社論壇 08

感謝世新大學台灣社會研究國際中心
贊助部分出版費用

台灣社會研究

論壇 - 08

Taiwan: A Radical Quarterly in Social Studies

Forum Series - 08

發行人：周渝

社長：夏曉鵬

總編輯：徐進鈺

執行編輯：蔡志杰

助理編輯：蔡文芳

編輯委員：(依姓氏筆劃序)

丸川哲史、王瑾、白永瑞、汪暉、邢幼田、柯思仁、孫歌、許寶強
徐進鈺、夏曉鵬、夏鑄九、馮建三、趙剛、翟宛文、Chris Berry、
Gail Hersatter

顧問：(依姓氏筆劃序)

丁乃非、于治中、王振寰、王增勇、丘延亮、江士林、朱偉誠、
呂正惠、何春蕓、李尚仁、李朝津、李榮武、林津如、陳光興、
陳忠信、陳宜中、陳信行、陳溢茂、許達然、賀照田、廖元豪、
甯應斌、錢永祥、鄭村棋、鄭鴻生、魏 玟

榮譽顧問：(依姓氏筆劃序)

王杏慶、成露茜、李永熾、吳乃德、吳聰敏、林俊義、高承恕
徐正光、梁其姿、蔡建仁、張 復、傅大為、鄭欽仁

國際顧問：Perry Anderson, Chua Beng Huat (蔡明發), Arif Dirlik,
Hamashita Takeshi (濱下武志), Mizoguchi Yuzo (溝口雄三)

網址：<http://www.bp.ntu.edu.tw/WebUsers/taishe/>

電郵：taishe.editor@gmail.com

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌字第 6395 號

中華郵政北台字第 2634 號執照登記為雜誌交寄

2007 亞洲華人文化論壇：當前知識狀況 台社論壇—08

編者：陳光興、蘇淑冠

執行編輯：蘇淑冠

封面設計：黃瑪琍

出版：台灣社會研究季刊社，台北市新生南路三段 16 巷 1 號

發行：唐山出版社，台北市大安區羅斯福路三段 333 巷 9 號 B1

電話：(02) 2363-3072 傳真：(02) 2363-9735

郵政劃撥 0587838-5 戶名：唐山出版社

Email：tonsan@ms37.hinet.net

網址：<http://blog.yam.com/tsbooks>

印刷：中原造像股份有限公司

定價：350 元

出版日期：2007 年 12 月

國家圖書館出版品預行編目資料

亞洲華人文化論壇. 2007 ; 當前知識狀況 =
Conditions of knowledge : the cultural
forum for Chinese in Asia. 2007 / 陳光興
，蘇淑冠編. -- 臺北市：臺灣社會研究季刊
出版：唐山發行, 2007.12
面；公分. -- (臺灣社會研究論壇；8)

ISBN 978-986-81198-5-7 (平裝)

1. 知識型社會 2. 中華民族 3. 文化研究 4.
文集

540.207

96024717

序 言

陳 光 興

二〇〇七年一月九日、十日在清華大學台北辦事處月涵堂所舉辦的亞洲華人文化論壇，是繼二〇〇〇年「亞洲城市中華人的文化生產」與二〇〇五年「第三世界的批判連帶」之後第三次的聚會。組織會議的動力與以往相同，我們希望持續在華文世界的批判圈能夠有個互動的機會，透過對於各地狀況差異的理解與認識來反思我們的真實處境。近年來，不同地區的華文知識圈也起了些變化，隨著中國大陸經濟的崛起，大陸（主要是北京與上海）慢慢成為各地雙邊互動的聚集點，但是批判圈多邊交流的共同平台並沒有隨之形成與擴散；然而大情勢的快速變化又加深了相互理解的必要性，在這樣持續存在的張力下，我們推動了這次的論壇。與以往不同的是，除了邀請新加坡、馬來西亞、香港、北京、上海等華文地區的朋友外，這次也邀請了來自首爾與東京使用漢語的朋友來到台北，進行了兩天的對話，這本集合呈現了這兩天整體活動的風貌。

為了能夠進一步深化過去兩次初步的互動，我們以「當前知識狀況」為二〇〇七亞洲華人文化論壇的討論框架，所謂的知識狀況所指稱的是，對於制約知識生產當下的廣泛政治與社會情勢的一些觀察，知識生產也無法脫離社會脈絡與生活處境。我們所請來參與論壇的朋友們都實際參與在社會變動過程之中，並且很

多都在思想界起著積極的介入作用。簡單的說，知識狀況指的是有機的知識生產，是面對社會與政治現實的。

第一場「華文地區當前知識狀況」，我們請來的與談人都是在自身語境的思想界中有著長期影響力的有機知識份子。他們從寬廣的視角對於具體的問題提出了他們的分析。由於知識與思想無法脫離生產與流通的結構，接下來的兩場分別集中在出版社、通路，以及位處第一線的人文書店經營者與資深編輯的角度上。第二場「人文思想出版界如何看待當前的知識狀況」的設計聚焦在各地人文思想的出版界，找來一些資深編輯的朋友們，無論是以宏觀趨勢或者近身觀察，談談自身所處地區出版結構的轉變，甚至是各地生產出的知識如何可以彼此進入、看見與交流，一則希望能夠促成出版界的朋友彼此之間產生互動，一則能夠從他們的視角出發開展當前的一個知識狀況出了一些什麼樣的問題、以及回應市場、國家機器等、新的出版情勢對「知識生產」的實際面上帶來些什麼樣的可能性。接著第三場為「從人文出版界的行銷看知識狀況的轉變」，其實算是一個有趣的實驗，我們請來了一些朋友，包含香港的進一步書局、新加坡草根書店、台灣的唐山書局等等，她／他們自己也都很辛苦的在經營人文書店，從這樣的位置出發所看到的知識狀況是極為真實又尖銳的，甚之關乎當地整體知識界的存活問題。

第二天會議三場主題皆為「知識狀況與學術生產」，主要以學術圈參與社會活動或是對現實關切的朋友們，特別是學術生產系統裡年輕的學者們為基礎構成各場次，從學術裡頭個別領域或者是科系的一些細部的知識狀況、知識累積的困難或知識生產在學

院、市場與國家政策裡頭如何受到限制等開展討論跟分析，我們希望能夠打開一個空間，不只是在專業的學術內部的一些對話。

作為會議的組織者，我們認為兩天的對話是極為豐富的，雖然時間極為匆促，但是各地朋友們的坦承與熱情，克服了因為相互不夠熟悉所帶來溝通上的障礙，特別是在相互學習中，我們似乎再次找回在各自存活語境中已經喪失或是不再能夠感受的共同連帶。我們相信這樣相濡以沫的短促交會不會隨著論壇的結束而結束，在大家回到自己的工作崗位慢慢的沈澱、反芻中，能夠激活繼續前進的動力。

本書收集、整理、彙編的文字大都來自這兩天的論壇，除此之外，我們也加入了部份的文章，包括受邀本次論壇但是最後無法與會的朋友，以及二〇〇六年九月初在北京召開的「華文地區以及韓國及日本的知識狀況」內部討論會其中的相關文字。

感謝文建會（特別是前主委邱坤良教授、徐宜君小姐），台北市文化局（特別是前局長廖咸浩、李麗珠科長、郭佩瑜小姐、蘇誌盟先生），以及誠品書局的支持與幫忙，感謝台灣社會研究季刊社、文化研究學會（特別是前任秘書長陳惠敏）的相挺。感謝世新大學台灣社會研究國際中心贊助部分出版費用以及蔡志杰先生在出版聯繫事務上的幫忙。感謝清大亞太／文化研究室同仁（劉雅芳、鄭聖勳、蔡孟哲、劉純瑀與蘇淑冠）以及陳筱茵再次的全力投入，也感謝黃瑪琍一直熱情幫忙美術設計，使得本書封面得以成形，特別感謝本書的共同編輯蘇淑冠，從論壇的籌備、發生，到會後的整理、催稿、校訂，都由她一手完成，沒有她的堅持，本書沒法與讀者見面。

目次

序言	v
----	---

第一篇：華人地區當前知識狀況

馬來中心主義與知識區域統合／李萬千	3
語文的政治，政治的語文：華文在新加坡春風吹又生？ ／李慧玲	9
魯迅和大陸批判性知識份子的歷史與現實處境 ／錢理群	15
香港文化產業再度本土化的經驗／陳冠中	23
當前台灣國族打造的思想線索／鄭鴻生	31

第二篇：人文思想出版界如何看待當前的知識狀況

近十年大陸出版產業化運動／鄭納新	41
「穿越西方，回到中國」——市場機制下的中國知識 狀況與學術出版／馮金紅	49
東西文化與知識的翻譯與流通／陳丹楓	59
斷掉的榔頭——行人出版社的注意力／周易正	65
現場提問與對談／甯應斌等	71

第三篇：從人文出版界的行銷看知識狀況的轉變

- 聯結互動——我們的建議／張永新 97
- 從新加坡的華文教育、人文思想書籍的銷售，
談新加坡華文界當前的知識狀況／英培安 99
- 一間獨立英文學術書店消失了……／江瓊珠 109
- 出版界對當前台灣知識生產狀況的意見／陳隆昊 115
- 現場提問與對談／呂正惠等 121

第四篇：知識狀況與學術生產（一）

- 非「華」不可？族群政治角力中的知識生產
／魏月萍 131
- 新加坡的知識生產／柯思仁 141
- 近年來大陸知識生產的幾個問題／倪 偉 149
- 八、九〇年代以來大陸知識界「中國文化」
意識的變遷與分歧／江 湄 159
- 批判知識份子於台灣的困境／夏曉鵑 187
- 「學術規範化」再反省／楊念群 201
- 現場提問與對談／馮建三等 217

第五篇：知識狀況與學術生產（二）

- 文化意識・國家統合・價值創造——從「多民族統一」
問題看「當代中國文化意識」的難局／張志強 233

反思最近韓國的知識狀況——以圍繞盧武鉉政府的 挫折問題的知識界討論爲中心／李政勛	245
既無效率，又不學術，更不辦教育—— 新自由主義下一無是處的大學／廖元豪	259
台灣社會福利與社會工作的知識狀況與學術生產 ／王增勇	267
現場提問與對談／陳宜中等	277

第六篇：知識狀況與學術生產（三）

國共史與台灣史——台灣日語世代的證言 ／丸川哲史	299
台灣同志研究的知識狀況反思／朱偉誠	305
大陸新聞傳播學的知識生產狀況與現實問題 ／呂新雨	311
台灣媒體生態、媒體改革與傳播知識生產／魏 均	321
現場提問與對談／丁乃非等	329
作者簡介	345

附 錄

「2007 亞洲華人文化論壇：當前知識狀況」 大會議程	357
--------------------------------	-----

第一篇

華人地區當前知識狀況

馬來中心主義與知識區域統合

李 萬 千*

1.自從一五一一年開始，馬來亞（現在的馬來西亞）就先後受到葡萄牙、荷蘭、英國和日本殖民／軍國主義者四百四十六年的統治和侵略。馬來亞在一九五七年獨立前，華族以僑民身份，已經在馬來亞共產黨（簡稱馬共，成立於一九三〇年）的領導下，成為反英殖民統治及抗日（一九四一～一九四五）的主力，作出了重大的犧牲和貢獻。此外，若沒有馬共領導各族人民從一九四八年開始，堅持抗英武裝戰爭，英殖民主義者是不可能在一九五七年就讓馬來亞獨立的。馬共對爭取國家獨立的貢獻，國陣政權在一九八九年與馬共和談時，也不得不加以承認。

2.因此，若從歷史的脈絡來審視馬來亞華族的知識情況，就可以發覺到在獨立前，它和我們的先輩作為僑民（外來者）的身份和歷史淵源、和反（英）帝抗日、和爭取國家獨立等都有著

* 馬來西亞資深評論家。

密切的關係。僑民的淵源，使中國的政治思潮和進程，特別是社會主義的左翼思潮，對馬來亞/馬來西亞的華族起著關鍵性的影響。反英抗日的立場和社會主義的政治理想，決定了華族同胞成為民族解放鬥爭的主力 and 先驅，也決定了在鬥爭失利時，成為被殘酷鎮壓的對象。革命和進步組織被宣佈為非法，革命志士和先烈們被污蔑為「暴徒」、「恐怖分子」，在地下輾轉鬥爭或逃亡，在法西斯暴政和白色恐怖下面對被追捕、監禁、驅逐出境，甚至遭受殺害的厄運。

3.當時知識的生產，必然相應地圍繞著反殖抗日的主題，被敵人視為非法的活動，受到嚴密的監視和壓制。因此，反殖抗日的文宣和出版物、英帝和日本侵略軍對馬來亞各族人民所犯下的罪行、革命志士與先烈們的英勇鬥爭事蹟與壯烈牲犧的歷史真相，都未能較為完整地加以記錄或保存下來。所幸，近年來一些見證了上述歷史進程的倖存者（散居在中國、香港和馬來西亞等地）在資料十分缺乏的情況下，通過口述和回憶等方式、整理和出版了一批有關人民抗日軍和馬共鬥爭的資料。這項搶救歷史和歷史詮釋權的努力還在繼續中，相信有耕耘必定會有成果。

4.馬來亞（一九六三年九月十六日，馬來亞與新加坡、沙巴和砂拉越合併，稱為馬來西亞）於一九五七年獨立以來，不論是以英殖民主義者所扶持的巫統、馬華公會和印度國大黨所組成的華巫印聯盟政府（簡稱聯盟），還是在一九六五年後由聯盟擴大的國民陣線政府（簡稱國陣，目前已有十四個成員黨），以各族「分享政權」為幌子，實際上是巫統一黨獨大，在政治

上除了延續英帝反共反人民的政策之外，更實施馬來中心主義／土著主義的政策，製造各族之間的分裂，以利其統治。

5.在政治上能夠延續左翼階級論的傳統，繼續與聯盟/國陣相抗衡的，主要是由馬來亞勞工黨（成立於一九五四年）、馬來亞人民黨（成立於一九五五年）和社會主義青年同盟組成的社會主義陣線（簡稱社陣，成立於一九五七年）。社陣在一九六三年馬來西亞成立前，在組織群眾、進行議會鬥爭和宣揚社會主義思想等方面，都取得可觀的成績。但在馬印對抗（一九六三～一九六六）期間，由於反對新殖民主義的馬來西亞計畫，社陣被污蔑為通敵（指印尼）叛國，導致一九六四年大選全面失利。由於國陣政權不斷以內部安全法令廣泛對付左翼領袖和幹部，導致左翼黨團對議會道路逐漸失去信心。

6.一九六九年五一三事件標誌著馬來西亞議會民主的死亡。在中國文化大革命（一九六六～一九七六）狂熱思潮的衝擊下，馬來西亞的左翼運動也開展反右鬥爭，批判議會道路，主張以群眾鬥爭作為政治鬥爭的主要策略。在國陣全面鎮壓下，左翼運動到了八〇及九〇年代遂陷入空前的低潮中。當然這和在八〇年代底，長期在馬泰邊境堅持武裝鬥爭的馬共與國陣政權簽署《合艾和平協定》，放下武器；以及在國際上，社會主義陣營的分崩離析也不無關係。這段期間的出版，特別是有關批判議會道路和反右鬥爭的論爭文章也不少，從馬來亞勞工黨黨史工委會出版的《馬來亞勞工黨文獻彙編》可見一斑。可惜，在當時的白色恐怖下，許多檔都沒有保留下來。

7.國陣的種族威權政治，可說在馬哈迪醫生（Dr Mahathir

Mohamad) 當權期間(一九八二~二〇〇三)發展到極致。一九九七/九八年,國內經濟危機加劇了首相與副首相安華依不拉欣(Anwar Ibrahim)之間的矛盾,最後導致安華被撤職開除,並在一項政治陰謀下,被判濫權罪名成立,服刑六年。另一宗案件則上訴得直,安華重獲自由。在馬哈迪醫生對付安華期間,爆發了一場聲勢浩大、影響深遠的「烈火莫熄」運動(Gerakan Reformasi,馬來語,意即改革運動),催生了公正黨和替代陣線(由公正黨、人民黨、民主行動黨和回教黨組成),為馬來西亞民主化的進程帶來了新的希望。

8. 替代陣線在一九九九年的人選中,掀起反對國陣政權貪污、濫權、朋黨、金錢政治、干預司法、各種惡法及種族政治等的高潮,結果取得約45%的總票數,給國陣嚴重的打擊。在二〇〇三年公正黨與左翼的人民黨合併,成為人民公正黨,肩負政治改革的重任。目前,安華為該黨的顧問。另一方面,馬哈迪醫生在「烈火莫熄」運動的衝擊下,終於在二〇〇三年下臺,由阿都拉巴達威接任首相。阿都拉以中庸和清廉的形象,利用替陣成員黨之間的矛盾及不民主地操控選舉,在二〇〇四年的大選中,取得約90%的席位。由於利益的爭奪,馬哈迪和阿都拉從二〇〇六年年中開始公開交惡,勢不兩立;加上近年來經濟不振,種族和宗教情緒高漲,國陣政權面對新的挑戰。

9. 值得注意的是,「烈火莫熄」運動期間,出現了許多以英/巫文為主的親政治改革或主張媒體自由的獨立網站。目前還在操作的主要有 malaysiakini.com 和 Malaysia-today.net。《當下大馬》(malaysiakini.com 華文版)和《獨立新聞線上》

(merdekareview.com) 則遲至二〇〇五年才創刊。由於馬來西亞政府到目前為止還未管制網上媒體，使到異議的言論，特別是政治評論，有了較自由的發表空間。據非正式統計，近幾年來出版的各類評論文集，不少過數十種（以英文為主），應是比較豐收的季節。這裡衍生的一個問題是：在馬來西亞多語的環境中，使用不同語文的群體，應如何進行有效的溝通和交流？

10. 無可否認，馬來中心主義／土著主義的政策，在語文、教育和文化方面尤為突出。具體而言，馬來語是國語和唯一的官方語文。國家教育政策的「最終目標」，是要實現一個以國語為主要教學媒介語的國民教育體系。而要「塑造」的所謂「國家文化」，則必須以本地區原住民的文化和回教價值觀作為核心和重要因素。明顯的，華族及其他少數民族的語文、教育、文化和信仰的基本人權受到嚴重的侵犯。

11. 這對華文知識的生產是十分不利的，因為：（一）華文不是官方語文；（二）華人文化不被承認為國家文化；（三）華文教育源流的存在被指為分裂國民團結，因此不准增建華小、華文獨立中學或創辦華文高等學府；（四）在政府大專學院裏的華文學會，被指為單一種族的活動，不准註冊；（五）政府大學的中文系不准以華文撰寫論文；（六）國家文學獎只頒發給以馬來文寫作的作家；（七）報章每年得更新出版准證；（八）作者發表作品的權利隨時可以被剝奪，而且還要面對官方機密法令、煽動法令及內部安全法令等惡法的威脅。

12. 近年來，情況變得更為惡劣。巫統特別是巫青團的領導人，